



## نکاتی که باید راجع به Immigration Assessment Authority بدانید

### وظیفه IAA چه است؟

Immigration Assessment Authority (the IAA) تحت قانون مهاجرت مصوبه سال 1958 (قانون مهاجرت) تاسیس گردیده است. ما یک نهاد مستقل هستیم و صلاحیت رسیدگی سریع (Fast Track) تجدید نظر در مورد بعضی تصمیمات اتخاذ شده توسط وزیر اداره مهاجرت و حفاظت سرحدات (وزیر) را دارا می باشیم. صلاحیت رسیدگی ما مربوط به فیصله هایی است که وزیر درخواست ویزه حفاظتی اشخاصیکه بنام "درخواست دهندگان تسریع شده" یاد می شوند، رد کرده باشد. شما زمانی به صفت یک درخواست دهنده پروسه رسیدگی سریع شناخته می شوند که بطور غیرقانونی ذریعه کشتی بعد از تاریخ 13 اگست 2012 ولی قبل از جنوری 2014 وارد استرالیا شده اید، و وزیر برای شما اجازه ارائه درخواست برای ویزه حفاظتی در استرالیا را اعطا کرده باشد. همچنین در صورتیکه شامل گروهی از اشخاصیکه توسط وزیر مشخص شده است باشید، شما نیز به صفت یک درخواست دهنده تسریع شده تلقی می شوید.

بعضی از درخواست دهندگان پروسه رسیدگی سریع، واجد شرایط برای تجدید نظر توسط IAA نمی باشند. اگر ویزه حفاظتی شما رد گردیده باشد، اداره امور داخله برایتان ابلاغ خواهد کرد که آیا مستحق درخواست برای تجدید نظر توسط IAA هستید یا نه.

IAA درخواست تجدید نظر را مستقیماً از خود درخواست دهندگان پروسه رسیدگی سریع قبول نمی کند. اگر شما یک درخواست دهنده پروسه رسیدگی سریع هستید و درخواست ویزه حفاظتی تان رد گردیده است و واجد شرایط درخواست تجدید نظر هستید، در آنصورت اداره امور داخله بطور اتومات دوسیه شما را برای ما ارسال می کند.

### IAA چگونه تصمیمی را اتخاذ کرده می تواند؟

IAA دو نوع تصمیم را اتخاذ کرده می تواند. اول اینکه ما می توانیم تصمیم اداره امور داخله را مبنی بر رد کردن درخواست ویزه حفاظتی شما تائید کنیم، و ثانیاً قضیه شما را غرض بازبینی دوباره برای اداره امور داخله بفرستیم - بطور مثال در صورتیکه شما را واجد شرایط پناهندگی بشناسیم. IAA صلاحیت اعطای ویزه ی حفاظتی را ندارد.

ما صرف معلوماتی را مورد بررسی قرار می دهیم که نزد اداره امور داخله در زمان اتخاذ تصمیم ایشان مبنی بر رد کردن شما موجود بوده است، معلومات جدید استثنائاً در موارد بسیار محدود و خاص ممکن است مورد ملاحظه قرار گیرد. در صورتیکه اداره امور داخله دوسیه شما برای IAA ارجاع کند، ما تصمیم خود را مستقیماً برای خود شما همراه با دلایل آن ارسال خواهیم نمود.

شرایط دریافت یک ویزه حفاظتی در متن قانون مهاجرت درج است. در اکثر موارد، موضوع اصلی اینست که آیا شما واجد شرایط پناهندگی هستید یا، و در صورت دیگر، اگر شما را از استرالیا به یک کشور دیگر انتقال دهند، آیا احتمال واقعی صدمه رسیدن جدی برای شما متصور است یا نه.

در صورتیکه اعضای دیگر خانواده شما شامل درخواست ویزه حفاظتی تان باشند، ما سعی خواهیم کرد که همه قضایا را بطور یکجا بررسی کنیم.

### تجدید نظر چه مدت را دربر خواهد گرفت؟

چون هر دوسیه متفاوت است، برای ما مشکل است که یک محدوده زمانی را تعیین کنیم. IAA در نظر دارد که جواب های درخواست تجدید نظر را در ظرف مدت شش هفته ارائه دهد؛ ولی، طول مدت بررسی مربوط به یک سلسله عوامل مختلف می باشد.

## چه نوع معلومات راجع به دوسیه من در دسترس IAA قرار خواهد گرفت؟

اداره امور داخله تمام اسنادی را که به قضیه شما مرتبط بداند برای IAA ارسال می کند. این اسناد شامل هرگونه اسنادی می باشد که شما برای اداره امور داخله در رابطه با درخواست ویزه حفاظتی تان ارائه داده اید. بطور کلی، ما تصمیم اداره امور داخله را صرف به اساس معلومات ارائه شده توسط آن اداره بررسی می کنیم.

## آیا می توانم معلومات جدیدی را برای IAA ارائه دهم؟

ما معلومات جدید را صرف در موارد استثنایی که مؤجه باشند، تحت بررسی قرار خواهیم داد. اینگونه معلومات جدید عبارت از معلوماتی اند که مرتبط و قبلاً در زمان تصمیم گیری نزد اداره امور داخله موجود نبوده باشد. اگر معلومات جدیدی موجود باشد که بخواهید آنرا ارائه دهید، شما باید توضیح دهید که چرا معلومات مذکور:

- قبلاً برای اداره امور داخله در زمان تصمیم گیری ایشان ارائه نگردیده بود، یا
  - خصوصی و معتبر می باشد، یعنی اینکه اگر به دسترس اداره امور داخله قرار می گرفت، ممکن بود بالای تصمیم گیری ایشان تاثیر گذار می بود.
- توضیحاتی که می خواهید ارائه دهید نباید بیشتر از 5 صفحه بوده و همراه با هرگونه معلومات تازه ای که به ما می دهید باشد.

لطفا توجه داشته باشید:

- شما باید توضیح دهید که چرا این معلومات تازه با قضیه شما مرتبط می باشد.
  - اگر شما به راپورهای مطبوعاتی و یا راپورهای راجع به مملکت تان استناد می نمایید، شما باید منبع آن راپور را قید نمایید.
  - شما همچنین باید نسخه ای از راپور و یا خلاصه مربوطه آن را به ما ارائه نمایید. ارائه تنها لیستی از راپورهای که در دسترس عموم می باشند و یا لینک های دسترسی به راپورهای عمومی برای ما قابل قبول نمی باشد.
  - هرگونه اسنادی که به زبان انگلیسی نمی باشند باید همراه با ترجمه انگلیسی آنها توسط یک ترجمان رسمی NAATI برای ما ارسال گردد. اگر ترجمه انگلیسی این اسناد ارائه نگردد ما ممکن است آنها را سنجیده و تحت ملاحظه قرار داده نتوانیم.
- هرگونه معلومات جدیدی که ما قبلاً تقاضا نکرده باشیم، باید در ظرف مدت 21 روز بعد از ارجاع قضیه تان توسط اداره برای ما، ارائه گردد.
- تحت شرایط بسیار محدود، ممکن است از شما دعوت کنیم که معلومات جدید ارائه دهید یا نظریات خود را بشکل کتبی و یا طی یک مصاحبه برای ما ابراز بدارید.

## آیا می توانم یک دفاعیه برای IAA ارائه دهم؟

شما می توانید یک دفاعیه کتبی را راجع به نکات ذیل ارائه دهید:

- چرا شما با تصمیم اداره امور داخله موافقت ندارید، و
  - هرگونه ادعا یا موضوع ارائه شده توسط شما برای اداره امور داخله که آنرا در نظر نگرفته باشد.
- دفاعیه شما باید مختصر بوده و بیشتر از 5 صفحه نباشد و باید ظرف مدت 21 روز بعد از ارجاع قضیه تان توسط اداره امور داخله برای ما، ارائه گردد.

## آیا می توانم به معلومات موجود در IAA دسترسی داشته باشم؟

شما می توانید طبق قانون آزادی معلومات مصوبه سال 1982 به هرگونه معلومات موجوده نزد IAA در رابطه به قضیه تان دسترسی حاصل کنید، البته به استثنای بعضی محدودیت های خاص. اگر نتوانیم بعضی معلومات را در دسترس شما قرار دهیم، ما دلیل آنرا برایتان توضیح خواهیم داد. همچنان کتباً برایتان اطلاع خواهیم داد که چگونه می توانید روی تصمیم ما مبنی بر رد کردن درخواست ارائه معلومات تان، درخواست تجدید نظر نمائید. برای معلومات بیشتر راجع به آزادی معلومات، به وبسایت [www.iaa.gov.au](http://www.iaa.gov.au) مراجعه کنید.

### IAA چگونه با من مکاتبه خواهد نمود؟

IAA عموماً از طریق ایمیل با شما مکاتبه می نماید. همچنان ممکن است ما با شما ذریعه تلفون نیز تماس بگیریم. می توانید انتخاب کنید که مراسلات تان را برای خودتان یا به آدرس یک شخص منتخب تان به کفالت از شما (این شخص بنام دریافت کننده مجاز نامیده می شود) ارسال گردد. اگر شما یک دریافت کننده مجاز را تعیین کنید، مراسلات شما را برای آن شخص ارسال خواهیم نمود.

اگر شما شخص دیگری را منحیث دریافت کننده مجاز برای دریافت مراسلات از اداره امور داخله تعیین نکرده باشید، این تقرر در مورد مراسلات تجدید نظر IAA صدق نمی کند. اگر می خواهید که یک شخص دیگر مراسلات شما را به کفالت از شما از ما دریافت کند، باید نام و جزئیات تماس آن شخص را برای ما ارسال کنید.

شما مکلف هستید که در صورت وقوع هر نوع تغییر در جزئیات تماس خودتان و، در صورت داشتن یک دریافت کننده مجاز در جزئیات تماس وی، فوراً ما را مطلع سازید. همچنان شما باید دریافت کننده مجاز تان (در صورت داشتن یک دریافت کننده) و اداره امور داخله را نیز از وقوع هرگونه تغییر مطلع سازید.

شما می توانید با ما از طریق ایمیل به آدرس [iaa@iaa.gov.au](mailto:iaa@iaa.gov.au) تماس بگیرید و یا به تلفون شماره 1800 205 919 زنگ بزنید.

### مشورت، مساعدت و وکالت

طرز العمل IAA به شکل ساده ترتیب گردیده است تا نتایج کاری ما متکی به این نباشد که آیا شما مشورت یا مساعدت مسلکی دریافت کرده اید یا نه. ولی، شما می توانید از نهاد ها و اشخاص انفرادی متعدد مشورت و مساعدت بگیرید. ما هیچ مرجع خاص ارائه کننده خدمات را توصیه نمی کنیم. در زمان انتخاب چنین اشخاص یا سازمانها، اطمینان حاصل کنید که آیا ایشان یک وکیل مهاجرتی راجستر شده اند و از نگاه حقوقی می توانند شما را کمک نمایند یا نه.

معلومات بیشتر راجع به طرز پیدا نمودن و استخدام وکلای مهاجرتی به لسان های مختلف در وبسایت اداره ثبت نام وکلای مهاجرتی به آدرس [www.mara.gov.au](http://www.mara.gov.au) موجود است. با مراجعه کردن به این وبسایت می توانید بررسی کنید که آیا یک وکیل مهاجرتی راجستر شده است یا نه.

یک شخص دیگر می تواند به وکالت از شما کارهای تان را نزد IAA انجام دهد. یک وکیل می تواند به کفالت از شما با ما در تماس باشد و به اسناد دست داشته ی ما در رابطه به قضیه شما دسترسی حاصل کند. عموماً، یک شخص می تواند هم وکیل شما باشد و هم دریافت کننده مجاز شما. اگر یک وکیل دارید، فوراً ما را در جریان بگذارید.

### در صورت داشتن شکایت چکار باید کنم؟

اگر پیشنهاد یا شکایتی راجع به استندرد خدمات ارائه شده توسط IAA دارید، لطفاً برای کسب معلومات راجع به طرز العمل درج شکایات به وبسایت ما به آدرس [www.iaa.gov.au](http://www.iaa.gov.au) مراجعه کنید.